TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN HÒA VANG** **TP. ĐÀ NẴNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số:08/2017/QĐST-DS	Hòa Vang, *ngày* 01 *tháng* 8 *năm* 2017

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 25 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 47/2017/TLST- DS ngày 28 tháng 6 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà **Võ Thị N**, sinh năm 1965. Trú tại: thôn T, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng.

- Bị đơn: Ông **Tán T**, sinh năm 1985. Trú tại: Thôn B, xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về khoản nợ: Bà Võ Thị N và ông Tán T xác nhận thống nhất tính đến ngày 25/7/2017, ông Tán T còn nợ của bà Võ Thị N số tiền 11.200.000 đồng (mười một triệu hai trăm nghìn đồng). Trong đó số tiền gốc là 10.000.000 đồng (mười triệu đồng) và số tiền lãi tính từ ngày 08/02/2016 đến nay là 1.200.000 đồng (một triệu hai trăm nghìn đồng).

- Về thời gian và phương thức trả nợ: hai bên đương sự thống nhất được thời gian và phương thức trả nợ, cụ thể như sau:

+ Từ ngày 25/7/2017 (ngày các bên hòa giải thành) đến ngày 25/8/2017: Trả 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng).

+ Từ ngày 25/8/2017 đến ngày 25/9/2017: Trả 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng).

+ Từ ngày 25/9/2017 đến ngày 25/10/2017: Trả 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng).

+ Từ ngày 25/10/2017 đến ngày 25/11/2017: Trả dứt điểm 2.200.000 đồng (Hai triệu hai trăm nghìn đồng) còn lại.

Kể từ ngày bên được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bên phải thi hành án chậm thi hành án thì hàng tháng còn phải chịu một khoản tiền lãi theo quy định tại Điều 468 của Bộ luật dân sự tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

Án phí Dân sự sơ thẩm ông Tán T tự nguyện chịu theo quy định của pháp luật là 280.000 đồng (Hai trăm tám mươi nghìn đồng).

Hoàn trả cho bà Võ Thị N số tiền tạm ứng án phí 300.000 đồng đã nộp theo biên lai thu số 0006504 ngày 28/6/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hòa Vang.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Vang;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Ngọc Nam